

China importa los bosques del mundo

Xiufang Sun, Eugenia Katsigris & Andy White. *Meeting China's Demand for Forest Products: An Overview of Import Trends, Ports of Entry, and Supplying Countries, With Emphasis on the Asia - Pacific Region*. Forest Trends, Chinese Center for Agricultural Policy and Center for International Forestry Research. Washington DC. 2004

La gran aspiradora sigue caminando. El asombroso crecimiento económico de China ha generado una demanda casi insaciable de petróleo, minerales y productos forestales. Hace diez años, China estaba en el séptimo lugar a nivel mundial como importador de productos forestales, y hoy está en el segundo. Esto ha generado nuevas oportunidades para muchos exportadores, pero también fomenta la extracción ilegal y la destrucción del bosque.

Este proceso se examina de cerca en *Satisfaciendo la demanda de la China por productos forestales*, documento elaborado por Xiufang Sun, Eugenia Katsigris y Andy White para Forest Trends, el Centro Chino de Políticas Agrícolas y el Centro Internacional de Investigación Forestal. A medida que los chinos se hacen más ricos, construyen casas adicionales y compran más libros y periódicos. También han estado exportando muchos más productos terminados a base de madera, como muebles. Mientras tanto, China ha dejado de explotar muchos de sus propios bosques para protegerlos y ha cerrado miles de fábricas pequeñas que hacían papel a partir de paja porque contaminaban los ríos. Como resultado, las im-

portaciones de madera en troza y aserrada y de pulpa se han elevado súbitamente. Entre 1997 y 2002, las importaciones chinas de productos forestales se elevaron en un 75 por ciento, de \$6,4 mil millones a \$11,2. Datos preliminares sugieren que en 2003 ellos alcanzaron los \$13 mil millones. Los volúmenes de exportación aumentaron aun más rápido. Ya para 2002 el país importaba el equivalente a 95 millones de metros cúbicos de madera. Eso es cerca de una y media veces la producción total anual de madera de Indonesia.

Los chinos prefieren importar las materias primas y procesarlas ellos mismos. Así que están importando más madera en troza y menos láminas y están comprando la pulpa, en vez del papel. Esto mantiene más empleo en el país.

La mayoría de las importaciones forestales chinas provienen de Rusia, Indonesia, Malasia y Canadá. Canadá, Indonesia y Rusia aportan más del 60 por ciento de las importaciones de pulpa y de papel. Rusia es la fuente más grande de madera en troza, mientras que Indonesia es el más importante en términos de láminas y madera aserrada. Chile, Gabón, Myanmar, Nueva Zelanda y Papua Nueva Guinea también exportan bastante a China. Esto ha aumentado enormemente la presión en la mayoría de los bosques de algunos de estos países.

China espera obtener la mayoría de sus productos forestales de sus propias plantaciones en algún momento futuro, pero todavía nadie sabe cuándo eso pueda suceder. Esperemos que sea pronto.

[Para obtener copia electrónica gratis del documento reseñado -en inglés- escribir a: b.kristanty@cgjar.org. También puede bajarse directamente de: www.forest-trends.org. Para comentarios a los autores escribir a Andy White: awhite@forest-trends.org]

David Kaimowitz